



## INODOROS PORTATILES

### OTRA INFORMACION:

**Importador: Target Medical S.A.**

La Horqueta 1124, B1842BLF Monte Grande, Provincia de Buenos Aires, Argentina

**Director Técnico:**

**Ing. Eduardo Daniel Hurden, Matricula 4899**

**Fabricante:**

**Foshan Dongfang Medical Equipment Manufacturing Ltd.**  
N 1 Pulan Road, Foshan City, Guangdong Province 528000, CHINA

**Códigos D312 / D313 / D315 / D317 / D332 / D333**

**Garantía 1 año**

**Vida útil 2 años**

**93022 Emisión 2 04/2016**



D312



D313



D315



D317



D332



D333

## MANUAL DE USO

## INTRODUCCION

Los inodoros portátiles **Care-Quip Argentina** han sido diseñados para facilitar el uso sanitario e higienizado de pacientes que presentan problemas de movilidad. Además proveen soporte y estabilidad adicional ayudando a evitar posibles accidentes. Los mismos han sido diseñados para un usuario individual de hasta 90 ó 100 kg, según código.

Los inodoros portátiles son aptos para uso diario en baños y habitaciones. Todos los inodoros portátiles incluyen bacinilla plástica con manija y tapa.

El uso adecuado dará como resultado un producto duradero, manteniendo una buena relación de precio-calidad y ofreciendo confort y versatilidad al usuario para la solución de problemas de movilidad.

Es fundamental leer y entender todo el contenido de este manual de uso antes de utilizar el inodoro portátil. El uso incorrecto del inodoro portátil podría perjudicar al mismo, al usuario y/o a terceros.

Ante cualquier consulta, no dude en contactarse con su casa vendedora.

## ADVERTENCIAS

Leer detenidamente todo el contenido de este manual de uso antes de utilizar el inodoro portátil.

Al utilizar el inodoro portátil siempre tenga presente los riesgos de lesiones hacia el usuario y hacia otras personas.

Al movilizar el inodoro portátil con ruedas siempre permanezca alerta para evitar choques u otras situaciones peligrosas, especialmente al moverlo por zonas estrechas.

No utilizar el inodoro portátil para otro uso que no sea el de facilitar el uso sanitario e higienizado de pacientes que presentan problemas de movilidad.

No sobrecargar el inodoro portátil. Respetar el peso máximo admitido según código.

No permitir que los niños jueguen con el inodoro portátil ó se cuelguen del mismo.

Al sentarse y levantarse del inodoro portátil con ruedas, asegurarse que los frenos estén activados.

## PRESENTACION

La presentación del inodoro portátil es individual.

- Código D312  
Embalado en bolsa de polietileno con su manual de uso.
- Códigos D313 / D315 / D317 / D332 / D333  
Embalado en bolsa de polietileno dentro de una caja de cartón con su manual de uso.

## CARACTERISTICAS TECNICAS DE LOS INODOROS PORTATILES CON BACINILLA

Tipos y Códigos	Especificaciones Técnicas	Material de fabricación, terminación y color	Ancho y profundidad de asiento (cm)	Ancho total (cm)	Altura del asiento (cm)	Espacio libre debajo del asiento (cm)	Peso máximo del usuario (kg)	Otras especificaciones
Inodoro portátil fijo D312		Acero pintado blanco	38 X 40	55	50 – 60	42 – 52	100	- Asiento y tapa rebatible y desmontable - Patas regulables en altura con 4 regatones de 25 mm
Inodoro portátil fijo D313		Aluminio ultraliviano anodizado natural	44 X 44	56	41 – 51	31 – 41	100	- Tapizado de asiento desmontable - Patas regulables en altura con 4 regatones de 28 mm
Inodoro portátil plegable D315		Acero cromado	38 X 40	55	43 – 53	37 – 47	100	- Asiento y tapa rebatible y desmontable - Patas regulables en altura con 4 regatones de 25 mm
Inodoro portátil plegable D317		Aluminio ultraliviano anodizado natural	38 X 40	55	45 – 55	37 – 47	100	- Asiento y tapa rebatible y desmontable - Patas regulables en altura con 4 regatones de 28 mm
Inodoro portátil plegable con ruedas D332		Acero cromado	38 X 40	51	45 – 55	40 – 50	90	- Asiento y tapa rebatible y desmontable - Patas regulables en altura con 4 ruedas giratorias de 7,5 cm, traseras con freno
Silla de ruedas con bacinilla D333		Acero cromado	44 X 44	54	52	42	100	- Apoyabrazos tipo escritorio desmontables - Apoyapiés rebatibles y desmontables - Tapizado de asiento desmontable - Respaldo desmontable - 4 ruedas giratorias de 12.5 cm, traseras con frenos

## ARMADO DE LOS INODOROS PORTATILES

- **Código D312**  
Sacar de la bolsa de polietileno el inodoro portátil.  
No destruir el embalaje hasta asegurarse que todo esté en orden.  
**Nota:** Para colocar o retirar la bacinilla, levantar la tapa y el asiento.

- **Código D313**

Sacar de la caja y de la bolsa todas las partes del inodoro portátil.  
No destruir los embalajes hasta asegurarse que todo esté en orden.  
Ensamblar las estructuras laterales a los caños transversales mediante los tornillos cortos, arandelas curvas y tuercas.  
Fijar el respaldo a los laterales mediante los tornillos largos, arandelas curvas y tuercas.

Para colocar y retirar la bacinilla, deslizar la misma por la parte lateral del inodoro portátil mediante las guías provistas en la parte inferior del asiento.

**Notas:** Todas las arandelas son curvas y deben colocarse abrazando los caños.

Se recomienda no ajustar firmemente los tornillos, arandelas curvas y tuercas durante el armado. Luego del ensamble total proceder al ajuste firme de todo el inodoro portátil.

- **Códigos D315 / D317 / D332**

Sacar de la caja y de la bolsa el inodoro portátil y la bacinilla de plástico con manija y tapa.

No destruir los embalajes hasta asegurarse que todo esté en orden.

Desplazar los laterales hacia adelante, quedando en ángulo de 90 grados respecto al respaldo.

Levantar la tapa y el asiento.

Levantar el caño transversal y engancharlo en los laterales.

Colocar la bacinilla sobre las varillas curvas, bajar el asiento y la tapa.

**Nota:** Para colocar o retirar la bacinilla, levantar la tapa y el asiento.

- **Código D333**

Sacar de la caja y de la bolsa todas las partes de la silla de ruedas con bacinilla.

No destruir los embalajes hasta asegurarse que todo esté en orden.

Colocar los apoyabrazos en los tubos correspondientes ubicados en cada lateral de la silla. Oprimir el botón de ajuste y presionar el apoyabrazo hacia abajo hasta trabar el mismo.

Retirar las trabas ubicadas por detrás de la silla. Insertar el respaldo en los tubos correspondientes y colocar las trabas nuevamente.

Para colocar y retirar la bacinilla, deslizar la misma por detrás del inodoro portátil mediante las guías provistas en la parte inferior del asiento.

Colgar los apoyapiés y girar hasta trabar los mismos. Colocar la correa sujetadora entre los mismos.

**Nota:** Para permitir un fácil acceso a la silla de ruedas con bacinilla plegar las plataformas hacia arriba.

## USO DEL INODORO PORTATIL

Antes de utilizar el inodoro portátil regulable en altura, ajustar la altura de las cuatro patas mediante los botones. La medida correcta del inodoro portátil permite que el usuario conserve una postura segura al sentarse.

Antes de sentarse o levantarse del inodoro portátil con ruedas, comprobar que los frenos de las ruedas traseras se encuentren activados.

Al sentarse en el inodoro portátil girar sobre sí mismo, hasta tocar el inodoro portátil con la parte posterior de las piernas, apoyar las manos suavemente en los apoyabrazos, inclinarse hacia adelante y sentarse lentamente.

Al estar sentado en el inodoro portátil no intentar alcanzar objetos fuera de su alcance. Estirarse solamente hasta donde lleguen los brazos sin cambiar la posición de sentado.

No trasladar el peso ni cambiar la posición de sentado por cuanto el inodoro portátil podría tumbarse.

Al levantarse del inodoro portátil inclinarse hacia adelante con ambas manos en los apoyabrazos e incorporarse lentamente.

## MANTENIMIENTO

Luego del higienizado del paciente, secar completamente el inodoro portátil mediante un paño suave.

Limpiar y desinfectar el inodoro portátil por lo menos una vez por semana. Las ruedas, demás partes metálicas y plásticas pueden ser limpiadas con una esponja ligeramente embebida en agua y detergente inocuo.

Nunca limpiar el inodoro portátil con productos abrasivos, amoníacos, lavandinas o diluyentes.

Todas las tuercas y tornillos del inodoro portátil deben estar ajustados.

Comprobar que al activar los frenos en el inodoro portátil con ruedas, éste no debe moverse.

Comprobar que al desactivar los frenos en el inodoro portátil con ruedas, éste debe moverse con facilidad.

Las ruedas del inodoro portátil son vulnerables al desgaste. Se recomienda reemplazar las cuatro ruedas al mismo tiempo para evitar que el mismo pierda estabilidad.

Es importante que el inodoro portátil sea inspeccionado regularmente, y asegurarse que:

- Las uniones del inodoro portátil no estén flojas.
- Las patas no estén dobladas, ni quebradas.
- Los agujeros en la zona de ajuste de las patas no estén elongados.
- Los regatones no estén flojos, rotos o gastados.
- Las ruedas no estén gastadas o dañadas

En caso de no utilizar el inodoro portátil por un largo período de tiempo, almacenar en un lugar seguro, fresco y seco.

## CERTIFICADO DE GARANTIA

**Care-Quip Argentina de Target Medical S.A. garantiza el normal funcionamiento de este producto por el término de 12 (DOCE) meses a partir de la fecha de compra, contra defectos de fabricación o fallas de material del mismo.**

**Esta garantía no ampara defectos ocasionados por trato indebido, uso en distintas condiciones a las descriptas en este manual, o reparaciones por personal no autorizado.**

**En caso de requerir reparación bajo garantía, se deberá presentar con la factura de compra correspondiente.**

**La empresa se reserva el derecho de modificar las especificaciones y diseños de los productos sin previo aviso.**

**Casa vendedora:** .....

**Fecha:** .....

**Firma:** ..... **Aclaración:** .....